



ちゅう う いしぼとけ あみ ださま
宙に浮いた石仏(阿弥陀様)

Stone Buddha floating in the air.



なんてやさしいお顔なんだ！

What a gentle face!



この石仏は江戸時代の終わり頃に現在の^{いしぼとけ}大野町の^{えどじだい}寺からこの地^おに^{こゝろ}来^{げんざい}られました。^{おおのちやう}

This stone Buddha came to this land from a temple in Ono-sho at the end of the Edo period.

以前は^{いぜん}齊田と^{さいだ}柳瀬の^{やなせ}村境^{むらざかい}の^{いっかく}一画^いにありましたが
今は^{いま}齊田^{さいだ}の^{しんぼち}新墓地^{あんち}に^あ安置^ちされました。

It used to be a corner between Saida and Yanase but now it is enshrined in a new graveyard in the west of Saida.

宙^{ちゅう}に^う浮いた^いという^はのは、^{あんち}安置^{する}する^い居場所^がが^{さだ}定ま^らず^{なが}長く^{ほうち}放置^さされていた^{こと}という^は事^{です}です。

Floating in the air means that it was left unattended for a long time without a fixed place to anticipate.



齊田^{さいだ}は^{へいあんじだい}平安時代^のから^の歴史^を持つ^ち地域^{です}です。

The Saida district is a region with a history from the Heian period.

奈良^{なら}の^{とうだいじ}東大寺^の記録^{にも}名^があり、^幕幕末^ままでは^{おわりはん}尾張藩^{でした}でした。

There is a name in the record of Todailji in Nara , and it was the Owari clan until the Edo period.

今は、^{いま}広い^{ひろ}農耕地^ので^{くわ}神戸^のの特産品^のの^{こまつな}小松菜^やや^{ぼら}薔薇^{などの}の^{せいさんち}生産地^{です}です。

It is now a large agricultural area where Godo's specialty products such as Japanese mustard spinach and roses are produced.